



XVIII LEGISLATURA

DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITA' DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE

(Legge 5 luglio 1982, n. 441)

DICHIARANTE

Cognome	Nome		Data di nascita	Stato civile
TIRABOSCHI	MARIA VIRGINIA		05/07/1965	X
Comune di nascita	Provincia (Sigla)	Comune di residenza		Provincia (Sigla)
IVREA	TO	X		

SEZ. 1

BENI IMMOBILI (Terreni e Fabbricati)			
Natura del diritto (1)	Descrizione dell'immobile (2)	Comune e Provincia	Annotazioni
1. PROPRIETA'	FABBRICATO	RAVELLO (SA)	
2. PROPRIETA'	FABBRICATO	TORINO (TO)	
3. PROPRIETA'	FABBRICATO	IVREA (TO)	
4. PROPRIETA'	TERRENO	RAVELLO (SA)	
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

(1) Specificare se trattasi di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca.

(2) Specificare se trattasi di: fabbricato, terreno.

SEZ. 2

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI			
	CV. fiscali	Anno di immatricolazione	Annotazioni
Autovetture			
1.			
2.			
3.			
4.			
Aeromobili			
1.			
2.			
Imbarcazioni da diporto			
1.			
2.			

N/A

SEZ. 3

PARTECIPAZIONI IN SOCIETA'		
SOCIETA' (denominazione e sede)	Numero azioni quote possedute	Annotazioni
1. FRANVI SA RUE DE BEGGEN 8 LU	100%	
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

SEZ. 4

FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETA'		
SOCIETA' (denominazione e sede)	Natura dell'incarico	Annotazioni
1. ^A TENUTA SAN MAURIZIO SRL - sede		
2. in Santo Stefano BELBO (CN)	Amministratore Unico	
3. ^B FONDAZIONE GALLO per le Culture		
4. e Lo JACORIZZAZIONE del TERRITORIO	Consigliere	
5. ^C Soms San MAURIZIO SRL - sede		
6. in Santo Stefano Belbo (CN)	Amministratore Unico	
7. ^D SN 1619 RAGUSA SRL - sede in		
8. TORINO (TO)	Amministratore Unico	
9. ^E Società Agricola Valle Gotene		
10. SRL - con sede in POLI (RM)	Consigliere	

Simo Itahem Marchant - SINDACO SRL - Liquidatore

Annotazioni:

11. ^F SAN MAURIZIO GOURMET SA sede in LOGANO (CH)	LIQUIDATORE
12. ^G SAN MAURIZIO 1619 SA sede in LOGANO (CH)	AMMINISTRATORE UNICO
13. ^H TROUFFLE GOURMET S.A.R.L. sede in MONACO	AMMINISTRATORE
14. ^I SAN MAURIZIO 1619 LUXEMBOURG sede in LUSSEMBURGO	AMMINISTRATORE
15. ^L FRANVI SA sede in LUSSEMBURGO	AMMINISTRATORE
16. ^M SAN MAURIZIO SA sede in LUSSEMBURGO	AMMINISTRATORE

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Data 23.06.2018



Dichiarazione d'imposta delle persone fisiche 2017

Imposta cantonale / Imposta federale diretta

La **dichiarazione d'imposta** l'elenco dei titoli e di altri collocamenti di capitali ulteriori allegati sono da ritornare al competente **Ufficio di tassazione**

Numero registro:

Comune: MELIDE

entro il

886.65.705.009

Ufficio di tassazione di LUGANO-CAMPAGNA

Tiraboschi Maria Virginia

Le istruzioni facilitano la compilazione dei Moduli.

Quando è data la possibilità di scelta: crociare ciò che fa al caso

Ufficio di tassazione di LUGANO-CAMPAGNA
Via Balestra 16 Lugano
Telefono: 091 815 49 11

Se l'assoggettamento è inferiore all'anno civile indicarne la durata:

dal Per informazioni complementari rivolgersi a:

al Telefono: E-mail:

La rappresentanza contrattuale è ammessa unicamente in presenza di una procura scritta.

Dati personali, situazione familiare e professionale al 31 dicembre 2017 o alla fine dell'assoggettamento

Contribuente

Coniuge/Partner registrato

Cognome, nome Tiraboschi Maria Virginia

Data di nascita 05.07.1965

Stato civile SEPARATO/A

Domicilio Lugano

Professione dirigente

Genere di attività	<input checked="" type="checkbox"/> Dipendente	<input type="checkbox"/> Indipendente	<input type="checkbox"/> Studente	<input type="checkbox"/> Dipendente	<input type="checkbox"/> Indipendente	<input type="checkbox"/> Studente
	<input type="checkbox"/> Pensionato	<input type="checkbox"/> Altro		<input type="checkbox"/> Pensionato	<input type="checkbox"/> Altro	

Beneficiario di prestazioni complementari, assistenza, AFI/API

Luogo di lavoro Lugano

Attività accessoria, specificare quale

Figli minorenni, a tirocinio o agli studi e persone bisognose al cui sostentamento il contribuente provvede

Nome	Anno di nascita	Eventuale professione, attività o scuole frequentate	Figli in cura da terzi		Figli agli studi (situazione al 31.12.2017)				
			si	no	Sede della scuola nel Comune di domicilio		fuori Cantone	Alloggio fuori famiglia	Studi accademici
					si	no			

Persone bisognose a carico

Cognome e nome	Anno di nascita	Rapporto di parentela	Domicilio	Onere versato in Fr.

Informazioni complementari

Se abita in casa di affitto pigione annua (senza spese accessorie) Fr.

444 Generalità e indirizzo del proprietario dello stabile:

Fr.

Cts.

Rimborso dell'imposta preventiva sulle scadenze 2017

Pretesa di rimborso di

995

Riporto da modulo 2

19.12.2018 11.27.12

Pagina 1 di 14



2

Redditi in Svizzera e all'estero

del contribuente / del coniuge o del partner registrato e dei figli minorenni,
escluso il reddito del lavoro di questi figli

Redditi 2017

(risp. dall'arrivo dall'estero,
fino alla partenza all'estero)

Fr.

1. Reddito da attività dipendente		Certificato salario		
1.1 e 1.2 Certificato di salario Salario netto (dedotti i contributi ordinari AVS, AI, LPP, IPG, AD, AINP).	1.1	Attività principale	contribuente	100
			coniuge/partner registrato	102
	1.2	Attività accessoria	contribuente	104
			coniuge/partner registrato	106
1.4 Indennità di qualsiasi tipo, p. es. tantièmes, diarie, gettoni di presenza, ecc.	1.3	Vantaggio veicolo aziendale (solo per IFD)		107
	1.4	Quale amministratore di persone giuridiche		108
2. Perdite non compensate degli esercizi precedenti		2. Reddito da attività indipendente		Rendiconti
Fr.	2.1	Attività principale	contribuente	112
			coniuge/partner registrato	114
2.3 Riporto da modulo 30.	2.2	Attività accessoria	contribuente	116
			coniuge/partner registrato	118
	2.3	Da società in nome collettivo, in accomandita o semplici	contribuente	120
			coniuge/partner registrato	122
	2.4	Reddito da attività aziendale di comunioni ereditarie e comproprietà		162
	3. Indicare gli importi al 100%		3. Reddito da pensioni, rendite e assegni	
3.1 Crociare se la pensione (2° Pilastro) ha iniziato a decorrere prima del 01.01.2002 e se è basata su un rapporto di previdenza esistente il 31.12.1986.	3.1	Pensioni della previdenza professionale e individuale vincolata (2° e 3° Pilastro A)	contribuente	126
			coniuge/partner registrato	128
	3.2	Rendite AVS e AI, escluse le prestazioni complementari a queste rendite	contribuente	130
			coniuge/partner registrato	132
	3.3	Rendite vitalizie e altre rendite	contribuente	134
			coniuge/partner registrato	136
	3.4	Indennità per perdita di guadagno (escluse le indennità giornaliere per malattia e infortuni)	contribuente	138
			coniuge/partner registrato	140
	3.5	Indennità giornaliere per malattia e infortuni	contribuente	141
			coniuge/partner registrato	142
3.6 Generalità e indirizzo di chi versa gli alimenti:	3.6	Alimenti ricevuti	per sé	144
			per i figli minorenni	146
4. Reddito della sostanza mobiliare		4.1 Titoli e capitali		Modulo 2 150
		4.2 Altri redditi della sostanza mobiliare		Attestazioni 154
5. Reddito della sostanza immobiliare		5.1 Valore locativo abit. primaria		Mod. 7 720
Se ricevuti per la prima volta allegare sentenza di divorzio, risp. convenzione di separazione.	5.2	Valore locativo abit. secondaria (-ie)		Mod. 7 735
	5.3	Affitti incassati		Mod. 7 736
	5.4	Reddito immobiliare lordo	0	Mod. 7 738
	5.5	./. Spese di manutenzione immobili		Mod. 7 730
	5.6	Reddito immobiliare netto	0	→ 774
	5.2	Altri redditi immobiliari, diritti di superficie		Distinta 158
6.3 Ogni altro reddito come provvigioni, mance, partecipazioni, ecc.		6. Ogni altro reddito imponibile		Giustificativi
	6.1	Da diritti d'autore, licenze, brevetti, ecc.		166
	6.2	Vincite		Mod. 239 152
	6.3	Altri redditi, quali?		168
	7. Liquidazioni in capitale per prestazioni ricorrenti		Attestazioni	
7. Liquidazioni in capitale della previdenza sono da indicare a pagina 4 in fondo.		per anni	per mesi	174
	8. Totale dei redditi			178

246 407

0

246 407

Da riportare a pagina 3, cifra 17

Contribuente: Tiraboschi Maria Virginia

Numero registro:

19.12.2018 11.27.12

Moglie/partner registrato:

Numero controllo:

Pagina 2 di 14



Deduzioni

Deduzioni 2017
(risp. dall'arrivo dall'estero,
fino alla partenza all'estero)
Fr.

9. Spese professionali dei dipendenti	Modulo 4		
9.1 Contribuente		438	6 756
9.2 Coniuge/partner registrato		488	
10. Contributi di legge			
10.1 AVS/AI/IPG/AD		200	
-10.2 Assicurazione obbligatoria infortuni non professionali		202	
10.3 Previdenza professionale (2° Pilastro), compresi riscatti di anni di assicurazione		204	
11. Contributi alla previdenza individuale vincolata (3° Pilastro A)			
11.1 Contribuente	Attestazione	208	
11.2 Coniuge/partner registrato	Attestazione	210	
12. Oneri assicurativi e interessi di capitali a risparmio	Modulo 6	600	5 200
13. Spese titoli e interessi passivi			
13.1 Spese di amministrazione dei titoli		214	211
13.2 Interessi passivi privati	Modulo 5	500	5 386
13.3 Interessi passivi aziendali	Modulo 5	502	
14. Alimenti, oneri permanenti e rendite vitalizie	Attestazione		
14.1 Alimenti versati al coniuge/partner registrato divorziato o separato		220	
14.2 Alimenti per figli minorenni		222	
14.3 Oneri permanenti		224	
14.4 Rendite vitalizie pagate totale Fr.	deducibile 40%	226	
15. Altre deduzioni			
15.1 Spese per disabilità	Modulo 6.1	246	
15.2 Versamenti a partiti politici	Modulo 5	511	
15.3 Spese di formazione e perfezionamento contribuente	max. Fr. 10'000.-	426	
15.4 Spese di formazione e perfezionamento coniuge/partner regi.	max. Fr. 10'000.-	476	
15.5 Dal reddito dell'attività lucrativa dei coniugi/partner registrati	max. Fr. 7'700.-	230	
15.6 Sulle rendite vitalizie ricevute totale Fr.	deducibile 60%	232	
16. Totale delle deduzioni	Da riportare alla cifra 18	236	17 553
17. Totale dei redditi	Riporto da pag. 2, cifra 8		246 407
18. Totale delle deduzioni	Riporto da cifra 16		17 553
19. Reddito netto intermedio I (cifra 17 dedotta la cifra 18)		240	228 854
20. Deduzione cure prestate da terzi a figli di età inferiore ai 14 anni		253	
21. Reddito netto intermedio II		241	228 854
22. Deduzioni supplementari			
22.1 a) Spese per malattia e infortunio	Modulo 6	610	
b) /. franchigia 5% del reddito netto intermedio (cifra 21) —		11 442	244
c) Deduzione		612	
23. Reddito netto intermedio III		242	228 854
24. Liberalità a enti di pubblica utilità	Modulo 5	510	
25. Deduzioni sociali, situazione al 31.12.2017			
25.1 Deduzioni per ogni figlio a carico	Fr. 11'100.-	248	
25.2 Deduzioni per ogni figlio agli studi	(secondo istruzioni)	250	
25.3 Deduzioni per ogni persona bisognosa a carico	da Fr. 5'700.- a Fr. 11'100.-	252	
26. Reddito netto intermedio IV		256	228 854
27. Quota esente per beneficiari AVS-AI	(secondo istruzioni)	260	
28. Reddito imponibile complessivo (cifra 26 dedotta la cifra 27)		264	228 854

10. Solo se non già dedotti alla cifra 1 o 2.

14 Generalità e indirizzo dei beneficiari:

Se versati per la prima volta allegare sentenza di divorzio, risp. convenzione di separazione o, per gli oneri permanenti e i vitalizi, i relativi documenti.

Calcolo del reddito imponibile

24. Liberalità: max. 20%, cifra 23

25.1 e 25.2 Deduzioni per figli a carico e agli studi (secondo tabella di pagina 1).

25.3 Deduzione per ogni persona bisognosa a carico (secondo tabella di pagina 1).



4

Sostanza in Svizzera e all'estero

in proprietà o usufrutto del contribuente, del coniuge/partner registrato e dei figli minorenni

Situazione al
31 dicembre 2017
(risp alla fine
dell'assoggettamento)
Fr.**29. Sostanza mobiliare**

29.1	Titoli e capitali	Modulo 2	300	241 695
29.2	Numerario, biglietti di banca, oro e altri metalli preziosi		302	10 000

29.3 Assicurazioni private sulla vita e di rendita vitalizia

Società di assicurazione	Anno di conclusione	Anno di scadenza	Somma assicurata	Valore fiscale		
Helvetia	2 015	2 055	80 453		82 213	304
						304
						304
						304
						304

29.4 Veicoli a motore (specificare marca, prezzo e anno di acquisto)

Toyota Yaris	306
--------------	-----

29.5 Altri elementi della sostanza mobiliare, specificare quali:

308

30. Sostanza immobiliare

Modulo 7 740

31. Sostanza aziendale

Rendiconti

31.1	Sostanza netta investita in società in nome collettivo, in accomandita o semplici	316
------	---	-----

31.2	Attivo della ditta individuale	318
------	--------------------------------	-----

32. Totale della sostanza	322	333 908
----------------------------------	------------	----------------

33. Debiti

33.1	Debiti privati	Modulo 5	504	385 524
------	----------------	----------	-----	----------------

33.2	Debiti della ditta individuale	Modulo 5	506	
------	--------------------------------	----------	-----	--

34. Sostanza netta (cifra 32 dedotte le cifre da 33.1 a 33.2)	330	-51 616
--	------------	----------------

35. Deduzioni sociali

35.1	Deduzione per coniugati/partner registrati	Fr. 60'000.-	334	
------	--	--------------	-----	--

35.2	Deduzione per ogni figlio minorenne	Fr. 30'000.-	336	
------	-------------------------------------	--------------	-----	--

36. Sostanza imponibile complessiva (cifra 34 dedotte le cifre 35.1 e 35.2)	340	-51 616
--	------------	----------------

Sono da riportare i dati complessivi dei fattori di reddito e/o sostanza imponibili all'estero già esposti nelle relative singole posizioni della dichiarazione d'imposta.

Reddito e sostanza imponibili all'estero

Stato estero:	Italia	
Reddito immobiliare (netto)		8 000

Reddito aziendale e/o altro reddito (netto)	Eur 62'897 vedi allegati	73 598
---	--------------------------	---------------

Sostanza immobiliare (lorda)		200 000
------------------------------	--	----------------

Tabella riassuntiva contributi Eur 3'491.31 =

Sostanza aziendale (lorda)

Prestazioni in capitale della previdenza

Data del versamento

Importo della prestazione FrFr. 341

Importo della prestazione Fr. 341

Importo della prestazione Fr. 341

Allegare attestazione

Allegati I sottoscritti certificano che la dichiarazione d'imposta e tutti i moduli allegati sono completi e conformi al vero.

___ Certificato (i) salario

___ Elenco titoli

___ Bilancio e conto economico

___ Moduli 3, 4, 5 ecc.

___ Attestazione (i)

___ Rendiconto (i)

Luogo e data Lugano, 13 dicembre 2018

Firma del/della
contribuente,
risp. marito/
partner registratoFirma del
coniuge/del
partner registrato